

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

contracting@ps-sp.gc.ca

Attention: Chantale Grégoire

AMENDMENT # 3
MODIFICATION # 3

Request For Standing Offer (RFSO)
Demande d'offre à commandes (DOC)

Offer to: Public Safety and Emergency Preparedness Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

**Offre au: Minitère des Sécurité publique et Protection civile
Canada**

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments – Commentaires:

Instructions: See Herein
Instructions: Voir aux présentes

Vender/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
Fournisseur/de l'entrepreneur

issuing Office – Bureau de distribution

Sécurité publique et Protection civile Canada
Section de l'approvisionnement et des marchés
269, avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario
K1A 0P8

| | |
|--|--|
| Title – Sujet Demande d'offre à commandes – Formation en langue seconde, français et anglais. | |
| Solicitation No. – N° de l'invitation 202203395 | Date Decembre 15, 2021 |
| Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à 10 :00 hr On – le 21 décembre 2021 | Time Zone Fuseau horaire HNE |
| Delivery Required – Livraison exigée Voir aux présentes | |
| Address Enquiries to: - Adresser toute question à | |
| Telephone No. – N° de téléphone | |
| Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction : Sécurité publique et Protection civile Canada 269, avenue Laurier Ouest Ottawa (ON) K1A 0P8 | |
| Security – Sécurité Il n'existe aucune exigence en matière de sécurité pour cette demande d'offre à commandes | |

| | |
|--|-------------|
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| | |
| Telephone No. – N° de téléphone Facsimile No. – N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Modification n° 3

La modification n° 3 est la suivante :

A) La partie 3 : INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES, section 5 Présentation des propositions, est entièrement supprimée et remplacée par ce qui suit :

5. PRÉSENTATION DES PROPOSITIONS

Les soumissionnaires doivent soumettre leur proposition par courriel. Toutefois, tous les renseignements financiers et toutes les attestations doivent être présentés dans une pièce jointe distincte des renseignements de la réponse technique.

Le seul courriel valable pour la présentation de proposition est le suivant : contracting@ps-sp.gc.ca

Offres non reçues à l'adresse email ci-dessus par la date et l'heure de clôture plus bas ne sera pas accepté.

La transmission électronique **doit être reçue au plus tard le 21 décembre , 10 h (HNE)**

Pour toute des transmissions par courriel, le Canada ne peut être tenu responsable de défaillances ou de retards attribuables à la transmission ou à la réception du courriel, notamment :

- la réception d'une soumission incomplète;
- la taille du fichier;
- le retard de la transmission ou de la réception d'une soumission;
- le défaut du soumissionnaire d'identifier correctement sa soumission;
- l'inadmissibilité de la soumission;
- la sécurité des données de la soumission.

Veuillez noter que les fichiers sous format .zip seront rejetés par les serveurs de Canada.

D) Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.